

A pesar de todos nuestros cuidados por reproducir íntegra y fielmente el original, hemos hallado en el impreso una omisión sensible, que queremos subsanar aquí. En el impreso se salta del vocablo **ramillete** al vocablo **rapería**; en el original, en cambio, hay, entre estas dos voces, otros cuatro vocablos o artículos, que son los siguientes:

ramoso: c. adartsua.

rana: g. n. iguela, b. ugueraxua, ugarexoia, uguerassioa, ugarasua.

rancio, cosa rancia. En tocino:

rancio, antiguo, añejo: c. zarra, anchi, o achiñacoa.

Fr. Luis Villasante, O. F. M.

IMA

Azkue'ren Iztegia'k ez dakar Gipuzkoako Aia deritzaion erri zabalean ain ezagun ta arronta dan itz errikoi au.

Aia-mugako errietaiko ballaretan ere erabiltzen da.

Toki orietan **ima**, aldapa-bideetan, zearka, ura alboetara joan dedin, egiten diran erretenai deitzen diote.

Batzuek, xede berarekin soroetan egiten diran erretenai ere berdin deitzen diote.

Beraz, **ima** itz onek erderaz, gutxi-gora-beera, esan nai du: "Sangrías que, para desagüe, se abren en los caminos y sembradíos".

Antonio Arrue.

EUSKALTZAIN BERRIAK

1962 urtean izendatuak:

R. P. Xabier Diharce.—Abbaye Notre Dame de Belloc.—URT (B. P.) (France).
Jean Haritschelhar.—Musée Basque.—BAYONNE (B. P.) (France).

1963 urtean izendatuak:

R. P. Lino Aquesolo.—Carmelo de Begoña.—BILBAO.
Eusebio Erquiaga.—García Rivero, 4, 3.^º dcha.—BILBAO.
Alfonso Irigoyen.—B. Santiago, 21.—BILBAO.
Mr. l'abbé Pierre Larzabal.—Curé de Socoa.—CIBOURE (B. P.) (France).
José María Satrustegui, Pbro.—VALCARLOS (Navarra).